**موضوع الخطبة :** عشر حكم من رمضان

**الخطيب :** فضيلة الشيخ ماجد بن سليمان الرسي/ حفظه الله

**لغة الترجمة :** الهندية

المترجم :فيض الرحمن التيمي ((@Ghiras\_4T

**izFke mins”k**

إن الحمد لله نحمده ، ونستعينه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

Ikz”kalkvksa ds Ik”pkr!

loZJs’B ckr vYykg dh ckr gS ,oa loksZRre ekxZ eksg+Een lYyYykgq vySfg olYye dk ekxZ gSAnq’Vre pht+ /keZ esa vfo’dkfjr fcnv+r(uokpkj)gS vkSj izR;sd fcnv+r xqejkgh gS vkSj izR;sd xqejkgh ujd esa ys tkus okyh gSA

1-, eqlyekuks!esa vkidks vkSj Lo;a dks vYYkkg ds rd+ok o mLkls Mjus dk izke”kZ djrk gwa];gh og izke”kZ gS tks iwoZ vkSj Ik”pkr ds leLr yksxksa dks d;k x;k gS]vYykg dk dFku gS%

(ولقد وصينا الذين أوتوا الكتاب من قبلكم وإياكم أن اتقوا الله)

vFkkZr%fulansg geus mu yksxkssa dks tks rqels Ik”pkr iqLrd fn,s x, Fks vkSj rqedks Hkh ;gh vkns”k fd;k gS fd vYYkkg ls Mjrs jgksA

* blfy,s vYykg rv+kyk ls Mjsa vkSj mldk Hk; j[ksa]mldh vkKkdkjh djsa vkSj mlds voKk ls cpsa]tku ysa fd vYYkkg rv+kyk dk viusa canksa ij ;g d`ik gh gS fd muds fy,s vPNkbZ ,oa dy;k.k ds volj iznku fd;s]ftuesa iq.; dk;Z ij dbZ xquk iq.; feyrk gS]cwjs dk;Z ij {kek iznku fd;k tkrk gS]vkSj LoxZ esa eksafeuksa (fo”okfl;ksa) ds LFkku mPp fd;s tkrs gSaA
* ,s vYYkkg ds canks(nklksa)! vYYkkg rv+kyk us viuh fg+der( uhfr) ls canksa ds fy, jet+ku dks e”kjw ( vfuok;Z) fd;k gS]ftlesa Qtj ds le; ls ysdj lw;Z vLr gksus rd euq’; Hkkstu-ty vkSj laHkksx ls jqdk jgrk gSA

1-vYYkkg rv+kyk us cM+s nwjn`f’Vrk ls jksts+ dks Qjt+ fd;k gS(;g v/;k; "vybLyke]loky o tokc" osclkbV(http://islamqa.info/ar/26862) vkSj “kS[k eksg+Een fcu lkysg fcu vkslSehu jfgegqYYkkg dh iqLrd^^etkfylks “kgjs jet+ku^^ds ckcqy efTyl vyrkls ls la{ksi ,oa gsjQsj ds lkFk fy;k x;k gSA)muesa lcls cM+h fgder( uhfr) rd+ok (/keZfu’Bk) dh izkfIr gS%

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ **تَتَّقُون**﴾.

vFkkZr%,s bZeku okyks!rqe ij jksts+ j[kuk Qjt+( vfuok;Z )fd;k x;k gS]ftl izdkj rqels iwoZ ds yksxksa ij Qjt++( vfuok;Z) fd;s x,s Fksa]rkfd rqe rd+ok+(bZ”oj HkfDr) viukvksA

vk;r ls Kkr gqvk fd jksts+ ds vfuok;Z gksus dh fgder++(uhfr);g gS fd rd+ok(/keZfu’Bk) viuk;k tk,s]rd+ok(iq.;”khyrk) ;g gS fd cank vius vkSj vYYkkg dh ;kruk ds e/; cpko dh nhokj cuk,]og bl izdkj fd vYYkkg ds vkns”kksa dks iwjk djs vkSj vYYkkg us ftu phtksa ls jksdk gS mlls jqd tk,A

2-jkstk+ dh ,d fgder(++uhfr) ;g gS fd og userksa (vk”kkoZnksa )ds vkHkkjh gksus dk ek/;e gS]D;ksafd jkstk+ uke gS [kkus]ihus vkSj laHkksx ls vius vkidks cpkus dk]tks fd cgqr cM+h user(b”ojd`ik) gS]fdarw jksts+ dh fLFkfr esa buls jqds jgus ls euq’; dks mudh egRrk dk ,glkl gksrk gS]tc euq’; bu userksa(iznkuksa) ls oafpr gksrk gS rks mudk egRo le> esa vkrk gS]bl izdkj jksts+ dh fLFkfr esa buls nwj jguk mu userksa(vk”khokZnksa )ij vYYkkg dk vkHkkj व्यक्त djus ij mdlkrk gSA

3-jksts+ dh ,d fgder(uhfr );g gS fd og vYykg dh g+jke(fuf’k) ) dh gqbZ phtksa dks NksM+us dk ek/;e gS]D;ksafd jkstk+ O;fDrxr bPNkvkssa dks ekr nsus vkSj ,drk dh dBksjrk vkSj vgadkj ls uQl(vkRek) dks nwj j[kus dk dkj.k gS] ftlls euq’; ds vanj lR; dks Lohdkjus vkSj yksxksa ds lkFk fouhr Hkko ls laqnj O;ogkj djus dk xq.k tUe ysrk gS]tfCd ges”kk isV Hkjk j[kus vkSj efgykvkSa ls laHkksx djus ls vgadkj vkSj user(iznku) dh uk”kqdjh dk rRo tUe ysrk gSA

4-jkst+k dh ,d fgder(uhfr) ;g Hkh gS fd og dke-okluk ij izHkqRo izkIr djus esa lgk;rk djrk gS]D;ksafd uQl(vkRek)tc isV Hkjs fLFkfr esa gks rks mlesa dke-okluk उत्पन्न gksrk gS]vkSj tc og Hkwdk gks rks dke-okluk ls nwj jgrk gS]blh fy,s vki lYyYykgq vySfg olYYke us Qjek;k%",s ;qokvksa dk lewg! rqe esa ls tks Hkh fookg dh शक्ति j[krk gks rks mls fudkg djysuk pkfg,s vkSj tks fudkg dh शक्ति u j[krk gks og jksts+ j[kys D;ksafd buls uQlkuh(vkarfjd) bPNk,sa VwV tkrh gSa"( bls cks[kkjh%5065 us इब्नेमसऊद jthvYYkkgq vagq ls of.kZr fd;k gSA)

5-jkst+s dh ,d fgder(uhfr );g Hkh gS fd og feldhuksa@xjhcksa ds fy,s vuwjkx ,oa d`ik dk L=ksr gS]D;ksafd jkstk+ j[kus okyk tc dqN le; ds fy,s Hkw[k dk d’V eglwl djrk gS rks mlds vanj mu Qdhjksa vkSj xjhcksa dh ;kn rktk gks tkrh gS tks gj le; Hkw[ks I;kls gksrs gSa]ftlds फलस्वरूप mlds vanj Qdhj o xjhc ds izfr d`ik o uehZ iSnk gksrh gS]mlds lkFk lqanj O;ogkj djus vkSj mudks nku djus dk Hkko tUe ysrk gS]bl izdkj jkstk+ xjhcksa ds fy,s vuwjkx o d`ik vkSj lekt esa vkilh izse dks c<+kok nsus dk ek/;e cu tkrk gSA

6-jksts+ dh ,d fgder (uhfr) ;g gS fd mlls “kSrku ijkftr o fucZy gksrk gS]euq’; ds izfr mldk ololk fucZy gkstkrk gS]bl izdkj euq’; cqjs dk;kZsa dks djuk de djnsrk gS]D;ksafd “kSrku euq ds larkuksa dh jxksa esa रक्त ds tSlk nkSM+rk gS]tSlk fd iSxacj lYYkYykgq vySfg olYYke us bldh lwpuk nh gS(bls cks[kkjh%2039 vkSj eqfLye%2175 us lfQ;k jthvYYkkgq vagk ls of.kZr fd;k gSA)jksts+ ls “kSrku dk ekxZ rax gkstkrk gS ftlls og fucZy gks tkrk gS vkSj mldk izHkqRo de gks tkrk gS]vr%ह्रदय esa vPNkbZ o iq.; ds dk;Z djus vkSj ikiksa ls nwj jgus dk rRo meaMus yxrk gSA

7-jksts+ dh ,d fgder (uhfr) ;g gS fd jkstk+nkj व्यक्ति vius uQl dks gj ?kM+h vYYkkg rv+kyk dks ;kn j[kus dk vknh cukrk gS]bl izdkj ls og {kerk gksus ds gksrs gw,s Hkh vkRek ds bPNkvksa dks NksM+ nsrk gS]dsoy bl Kku ds vk/kkj ij fd vYYkkg rv+kyk mls ns[k jgk gSA

8&jkst+s dh ,dfgder (uhfr) ;g gS fd og eksfeu(fo”oklh) dks vf/kd ls vf/kd vkKk ds dk;ksZa dh vknr Mky nsrk gS]blfy,s fd vf/kdrj jkst+s dh fLFkfr esa euq’; vf/kd ls vf/kd vkKk ds dk;Z djrk gS]tSls vYYkkg dk ft+Dj vkSj dq+jku dh rsykor]blds फलस्वरूप og vU; fnuksa esa Hkh bu bcknrksa(izkFkZukvksa )dks djus dk vknh gks tkrk gSA

9-jkst+s dh ,d fgder(uhfr) ;g Hkh gS fd blds ek/;e ls nqfu;k vkSj mldh bPNkvksa ls jwph lekIr gks tkrh gS vkSj vYYkkg rv+kyk ds ikl tks iq.; dk ifj.kke gS mlds izfr jwph उत्पन्न gksrk gSA

10-jkst+k dh ,d uhfr ;g Hkh gS fd blds ek/;e ls leLr lalkj esa vYYkkg dh iwtk dk izn”kZu gksrk gS]vki ns[krs gSa fd leLr lalkj ds leLr eqlyeku bl eghus esa सामूहिक रूप से jkst+s j[krs gSa];gka rd fd os yksx Hkh jksst+s j[krs gS tks lekU; fnuksa esa bLyke fojks/kh dk;Z djrs gSa]tc jet+ku vkrk gS rks os Hkh vius eqLkyeku Hkkb;ksa ds lkFk jkst+s j[krs dksbZ muesa csjkst+k ugha jgrk];gka rd fd csjktk+ ikih-vYYkkg dh iukg-Hkh [kqysvke [kkus ihus dh fgEEkr ugha djrk]cfYd dkfQj Hkh eqLkyekuksa ds lkeus [kkus ihus ls cprk gS]fulansg ;g ,d egRoiq.kZ izkFkZuk cfYd bLyke ds ,d LraHk dk O;kogkfjd izn”kZu gSA

11-jkst+k dh ,d fgder(uhfr) ;g Hkh gS fd blds ek/;e ls ekuoh; “kjhj dks vusd fpfdRlk ykHk izkIr gksrs gSa]jkstk+ ह्रदय ds /kM+du dks lgh djrk gS]ikpu ra= dks jkgr dk vOlj nsrk gS]रक्त dks gkuhdkjd pjch]dksylVksZy vkSj खट्टे Mdkj ls lkQ djrk gS]isV dks vkjke igqapkrk gS]euq’; dks eksVkis ls cpkrk gS]”kjhj esa tks tgjhyh lkexzh tek gks tkrs gSa]mudks ckgj djus esa lgk;rk djrk gS]jDrpki vkSj “kqxj(sugar)dk larqyu cuk,s j[krk gSA

* ;g os nl fgdersa(uhfr;ka) gSa tks jksts+ ds Qjt+(vuhok;Z) gksus esa Nwih gwbZ gSa];g bLyke /keZ ds fy,s dksbZ आश्चर्य dk fo’k; ugha]D;ksafd vYYkkg rv+kyk ds vPNs ukeksa esa ,d uke"الحكيم" Hkh gS]ml ifo= vYYkkg ds leLRk vkns”k vR;ar fgder(uhfr)]laiq.kZrk vkSj egkjr ij vk/kkfjr gksrs gSa]ge dHkh dHkh mu fgderksa(uhfr;ksa) ls voxr Hkh gksrs gSa vkSj dHkh dHkh gesa budk Kku ugha gksrk]vFkok ge dqN fgderksa(uhfr;ksa) dks tku jgs gksrs gSa vkSj vusd uhfr;kW gels Nqih jg tkrh gSaA
* vYYkkg rv+kyk ls izkFkZuk gS fd gesa jet+ku ds jkst+s mlh izdkj j[kus dh rkSQhd ns ftl izdkj mls ilan gS]vius ft+Dj vkSj vkHkkj vkSj laqnj izkFkZuk ij gekjh lgk;rk Qjek,A
* vYYkkg rv+kyk gesa vkSj vki dks dq+jku dh cjdrksa ls ykHk igqapk, gesa vkSj vkidks mldh vk;rksa vkSj fg+derksa ij vk/kkfjr izke”kksZsa ls ykHk igqapk, esa viuh ;g ckr dgrs gw, vYykg rv+kyk ls vius fy,s vkSj vki lcds fy, izR;sd ikikas ls {kek izkIr djrk gwa]vki Hkh mlls rkSck djsa]fulansg og vfr rkSck Lohdkjus okyk vkSj vfr {kek iznku djus okyk gSA

**f}rh; mins”k%**

الحمد لله وكفى، وسلام على عباده الذين اصطفى، أما بعد:

vki tku ysa-vYYkkg vki ij d`ik djs-fd iSxacj lYYkYYkkgq vySfg olYYke dk ;g rjhdk+ Fkk fd tc u;k pkan ns[krs rks Qjekrs%

"اللهم أهِلَّه علينا باليُمن والإيمان والسلامة والإسلام، ربي وربك الله"

(bls vg+en (1@162) us ryg+k fcu vkscSnqYYkkg jthvYYkkgq vagq ls of.kZr fd;k gS]vkSj vyeqlun ds “kks/kdrkZvksa us gnhl la[;k%1397 ds varxZr bls “kokfgn ds vkyksd esa g+lu dgk gSA)

(vFkkZr%gs vYykg!rw mls ge ij “kkafr]bZeku]lykerh vkSj bLyke ds lkFk fudky] (,s pkWn! )esjk vkSj rsjk jc vYYkkg gSA)

vki tc Hkh u;k pkan ns[krs rks ;g nqvk(izkFkZuk) i<+rs]pkgs jetk+u dk pkan gks vFkok fdlh vkSj eghus dk]gesa Hkh vki dk vuqxeu djuh pkfg,s]fo”ks’k रूप ls bl fy, fd bl izkFkZuk esa vPNs dk;kZsa ij vYykg dh lgk;rk ekaxh xbZ gSA

* gs vYykg ds canks!tc vYYkkg rv+kyk nklksa ij ;g buke djrk gS fd mls ;g eghuk fey tk, rks mls ;g tkuuk pkfg, fd ;wagh csdkj vYYkkg us mls ugha iznku fd;k gS]cfYd vkt+ekus ds fy, iznku fd;k gS rkfd tku lds fd og jet+ku ds rd+ktksa dks iwjk djrk gS vFkok ugh]tSls jkst+s j[kuk]jkr dks d+;ke djuk vkSj vius uQl dks lR; ekxZ ij fLFkj j[kukA
* vr%izkFkZuk esa [kwc ifjJe o yxu ls dke yhft,]usfd;ksa esa viuh xfrfof/k ns[kkb,]vkSj yqVsjksa ls lrdZ jg, tks bPNk dk vuqxeu djrs gSa]tks jet+ku esa Hkh yksxksa dks vYYkkg ds ekxZ ls jksdrs gSa]bl izdkj fd xQyr esa Mkyus okys dk;Zdzeksa dk izlkj.k djrs vkSj uSfrd fojkSf/k flfj;y pykrs gSaA
* lyQs lkysghu(/kkfeZd iwoZtksa )dk ;g vankt+ Fkk fd os jet+ku esa iBu-ikBu dks Hkh NksM+ fn;k djrs Fks rkfd jkst+k o ds+;ke]ft+Dj o vt+dkj vkSj dq+jku dh rsykor ds fy,s Lo;a dks [kkyh j[k ldsa]Hkyk ml व्यक्ति dk v+ey dSls lgh gks ldrk gS tks bu pkjksa ekSfyd dk;ksaZ ls cprs gq,s [ksy-dwn esa O;Lr gks tk,s\!
* vki ;g Hkh tkuysa-vYYkkg vki ij viuh d`ik ukft+y djs-fd vYYkkg rv+kyk us vkidks ,sd cM+h pht dk vkns”k fn;k gS]vYYkkg dk dFku gS%

(إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

vFkkZr%vYykg rv+kyk vkSj mlds nsonwr ml uch ij jg+er Hkstrs gSa], bZeku okyks!rqe Hkh mu ij njwn Hkstks vkSj vf/kd lyke Hkh Hkstrs jgk djksA

gs vYykg! rw vius nkl ,oa lans”kokgd eksg+Eekn ij jg+er ,oa “kkafRk Hkst]rw muds mRrjkf/kdkfj;ksa]vuq;kbZ;ksa vkSj ds+;ker rd usduh;rh ds lkFk mudk vuqxeu djus okyksa ls izlUUk gkstkA

gs vYYkkg! blyke vkSj eqlyekukssa dks lEeku ,oa izfr’Bk iznku dj]cgwnsookn ,oa cgwnsookfn;ksa dks viekfur dj]rw vius vkSj bLyke /keZ ds “k=qvksa dks u’V djns]vkSj vius ,ds”ojoknh canksa dh lgk;rk QjekA

gs vYykg rw gesa gekjs ns”kksa esa “kkafr iznku dj]gekjs bekeksa vkSj gekjs gkfdeksa dks lq/kkj ns]mUgsa fgnk;r dk funs”kd vkSj fgnk;r ij pyus okyk cukA gs vYykg!leLr eqfLYke “kkldksa dks viuh iqLrd ykxw djus vkSj vius /keZ ds mRFkku dh rkSQhd+ iznku dj] mUgsa muds Ikztkvksa ds fy,s jg+er cuk nsA

* gs vYykg gesa jetku ulhc Qjek vkSj mlesa jkst+s j[kus vkSj jkr dks d+;ke djus esa gekjh lgk;rk Qjek]gs gekjs ikyugkj!geas nqfu;k esa usdh ns vkSj vkf[kjr esa HkykbZ iznku Qjek vkSj gesa ujd dh ;kruk ls eqfDr iznku QjekA

**Yks[kd%**

Ekftn fcu lqyseku vyjlh

२७“kkcku १४४२fg+tjh

twcSy] सऊदीv+jc

०९६६५०५९६६६१

**vuqokn%**

QStqj jg+eku fg+Qtqj jg+eku rSeh)binhifzurrahman@gmail.com(